



## **HORARIOS Y LISTA DE ALUMNOS**

### **I Cuatrimestre, 2020-21**

Comienzo de clases: **5 de octubre**, según corresponda al horario de cada grupo.  
Las instrucciones para **efectuar la matrícula** se encuentran al final del documento.

Si está apuntado a la modalidad **presencial** de nuestros cursos, las clases se impartirán en la facultad de Traducción e Interpretación (C. Puentezuelas, 55 18002, Granada)  
Si está apuntado a la modalidad **virtual** de nuestros cursos, las clases se impartirán a través del programa Zoom. Si utiliza este programa por primera vez desde el móvil o la Tablet, hay que descargar la aplicación [Zoom Cloud Meetings](#) disponible gratis en la PlayStore o AppStore.

Profesora **Tatiana**: sala Zoom: <https://us02web.zoom.us/j/89712966952>

Profesora **Tamara**: sala Zoom <https://us02web.zoom.us/j/81910368732>

#### **Богатыри: TAMARA**

**Horario:** Lunes y miércoles de 11:00 a 13:00.

**Lugar:** ONLINE: Zoom

**Lista de alumnos:**

- |                                      |                                 |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Kseniya Aragonovich               | 5. Marta Moreno Núñez de Arenas |
| 2. Luis Carlos Barquín Decozar Roura | 6. Gala Pablo López             |
| 3. Juan Antonio Espinosa Morán       | 7. Julián Jácome Siequien       |
| 4. Daniel Gutiérrez Fernández        |                                 |

#### **Ковёр-самолёт: IRINA**

**Horario:** Lunes y miércoles de 17:50 a 19:20.

**Lugar:** PRESENCIAL: F. Traducción e Interpretación, Aula 16

**Lista de alumnos:**

- |                                 |                              |
|---------------------------------|------------------------------|
| 1. José Manuel del Águila Gómez | 5. Belén Moreno Regaña       |
| 2. Lucía Calles Sánchez         | 6. Ainhoa Rodríguez González |
| 3. Alicia Cruz Soriano          | 7. Celia Ruiz Gómez          |
| 4. Mario Paniagua López         |                              |

#### **Гамаюн, птица вещая: TATIANA**

**Horario:** Lunes y miércoles de 18:10 a 19:40.

**Lugar:** PRESENCIAL + ONLINE. F. Traducción e Interpretación, Aula 20 / Zoom

**Lista de alumnos:**

- |                                       |                              |
|---------------------------------------|------------------------------|
| 1. Francisco Manuel Cantarero Malagón | 8. Inés San Juan Sánchez     |
| 2. Massimiliano Faraon                | 9. Elena María Sánchez Ramos |
| 3. Javier Jiménez Ariza               | 10. Lola Soto Romero         |
| 4. Piotr Adam Karasiuk Cisek          | 11. Beatrice Testa           |
| 5. Ana Liudmila Molina Valverde       | 12. Juan Villalba Soriano    |
| 6. Laura Padilla Portugués            |                              |



7.

### **Иван-царевич: PAVLO**

**Horario:** Martes y jueves de 18:00 a 20:00

**Lugar:** PRESENCIAL. F. Traducción e Interpretación, Aula 16

**Lista de alumnos:**

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| 1. Silvia Hernández Sarmiento   | 7. Francisco Prados Abad                  |
| 2. Jeanette Fernández Rodríguez | 8. Jeffrey Scott Harpell                  |
| 3. Marín Moya, Carlos           | 9. Carlos José Aguilera Moya              |
| 4. Rocío Fernández González     | 10. Jens Silveer Vandevyvere              |
| 5. Miguel Hernández López       | 11. Rubén Pérez de la Blanca Cubero       |
| 6. Pardo-Sobrino López, Marta   | 12. Catalina de los Ángeles Rodríguez Car |

### **Три царевны: PAVLO**

**Horario:** Martes y jueves de 20:00 a 21:30

**Lugar:** PRESENCIAL. F. Traducción e Interpretación, Aula 16

**Lista de alumnos:**

- |                                |                                  |
|--------------------------------|----------------------------------|
| 1. Yerko Alfaro Castro         | 8. Jean Claude Muelas            |
| 2. África Ballesteros Gómez    | 9. Maider Nieves Sobrado         |
| 3. Laura Hernández León        | 10. Roque Gustavo Ramírez Flores |
| 4. Luna Jiménez Molina         | 11. Andrea Román Utrilla         |
| 5. Ignacio Martínez            | 12. Alicia Sánchez Gómez         |
| 6. Ángela García Márquez       | 13. Ángel María Serrano Rancaño  |
| 7. Jusaima Moaid-Azm Peregrina |                                  |

### **Баба-Яга (Baba-Yagá): TAMARA**

**Horario:** Lunes y miércoles de 09:00 a 10:30

**Lugar:** PRESENCIAL + ONINE. F. Traducción e Interpretación, Aula 17

**Lista de alumnos:**

- |  |                             |
|--|-----------------------------|
| 1. Isidoro Aparicio Tercero            | 6. Alberto Robles Ajenjo    |
| 2. Claudia Ginebra Ceballos Lassaletta | 7. Ignacio Luis Ruiz Simo   |
| 3. Chrystal Gremy                      | 8. Francisca Sánchez Martín |
| 4. Rafael Guirado Ruiz                 | 9. Sana Zein Belal          |
| 5. María Ojeda Tro                     |                             |

### **Алёнушка (Aliónushka): TATIANA**

**Horario:** Lunes y miércoles de 20:00 a 21:30

**Lugar:** PRESENCIAL +ONLINE. F. Traducción e Interpretación, Aula 20

**Lista de alumnos:**

- |                                 |                          |
|---------------------------------|--------------------------|
| 1. Blanco, Julia                | 11. María del Pino Mena  |
| 2. Sonsoles Clerc Redondo       | 12. Inés Porcuna López   |
| 3. Angelina de Gea Goulgazarian | 13. Elena Postigo Rivera |
| 4. Baltasar Ferra Morey         | 14. Rubén Pozo García    |



**РУССКИЙ ЦЕНТР**  
Университет Гранады  
**CENTRO RUSO**



**UNIVERSIDAD  
DE GRANADA**

5. Cecilia Foenkinos Herranz
6. Marina Jurado Bascón
7. Marc López Puig
8. María
9. Rafael Pazos Rodríguez
10. José Antonio Pérez Pareja

15. Sanae el Maachi
16. María José Tarancón Jodral
17. Viktoria Teodor Ilieva
18. Rafael Vázquez García
19. Manuel Vega Prófumo
20. Harry Vite Cevallos



### INSTRUCCIONES PARA LA REALIZACIÓN DE LA MATRÍCULA:

**Forma de pago:** Ingreso en la cuenta general de la UGR.

**Banco y cuenta:** Bankia, IBAN: ES3920383505376400003250.

**¡IMPORTANTE! – imprescindible indicar concepto**

**Concepto:** centro ruso, apellidos, (1cuatri), (total o 1er plazo).

Ejemplo de concepto: centro ruso, García Gómez, 1cuatri, total.

**Precios públicos** por curso de 60h. (05/10-03/2020): **330€.**

Reducida\* (miembros comunidad UGR / familia numerosa / invalidez / mayores de 65): **300€.**

\*Imprescindible aportar un documento justificativo.

#### **Pago a plazos**

Fecha límite para el primer pago (primer cuatrimestre): **10 de octubre de 2020.**

Fecha límite para el segundo pago (primer cuatrimestre): **5 de diciembre de 2020.**

Cuantía de los pagos: 165€ o 150€ en cada plazo para matrícula general y reducida, respectivamente.

**¡IMPORTANTE! – El alumno deberá enviar por email o entregar durante una de las dos primeras clases una copia del pago de los precios públicos.**